

NACIONES UNIDAS

# ASAMBLEA GENERAL



Distr.  
LIMITADA

A/C.2/35/L.38  
30 octubre 1980  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo quinto período de sesiones  
SEGUNDA COMISION  
Tema 62 a) del programa

ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA EL DESARROLLO: AMPLIA REVISION DE  
LA POLITICA RELATIVA A LAS ACTIVIDADES OPERACIONALES DEL SISTEMA  
DE LAS NACIONES UNIDAS: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

Proyecto de resolución presentado por el Vicepresidente de  
la Comisión (Sr. J. Valtasaari) sobre la base de consultas  
oficiosas sobre el proyecto de resolución A/C.2/35/L.16

Amplia revisión de la política relativa a las actividades  
operacionales para el desarrollo

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de 19 de mayo de 1974, que contiene la Declaración y el Programa de Acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, 3281 (XXXIX) de 12 de diciembre de 1974, en que figura la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, y 3362 (S-VII) de 16 de septiembre de 1975, sobre desarrollo y cooperación económica internacional,

Recordando también la resolución 1768 (LIV) del Consejo Económico y Social, de 18 de mayo de 1973,

Recordando además su resolución 32/197 de 20 de diciembre de 1977, en especial la sección V del anexo a la misma,

Consciente de la importancia de aplicar plenamente y sin demora indebida las recomendaciones que figuran en su resolución 32/197,

Recordando su resolución 33/201 de 29 de enero de 1979,

Recordando también su resolución 34/213 de 19 de diciembre de 1979,

Reafirmando la validez permanente del consenso de 1970 anexo a su resolución 2688 (XXV) de 11 de diciembre de 1970 y las directrices sobre nuevas dimensiones de la cooperación técnica, que figuran en su resolución 3405 (XXX) de 28 de noviembre de 1975,

Reafirmando también la importancia de la plena y pronta aplicación de la resolución 3405 (XXX),

Considerando que las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas pueden contribuir significativamente al desarrollo acelerado de los países en desarrollo y a la aplicación de la nueva estrategia internacional del desarrollo y, en consecuencia, al establecimiento del nuevo orden económico internacional,

Habiendo examinado el informe del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional 1/ y tomando nota con interés de su párrafo 8, relativo al establecimiento de categorías de actividades operacionales para el desarrollo,

Preocupada por el hecho de que una parte importante de los recursos para las actividades de cooperación técnica del sistema de las Naciones Unidas se invierten en gastos administrativos y otros gastos de apoyo de los organismos de financiación y ejecución,

Habiendo examinado la resolución 1980/66 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 1980, sobre actividades operacionales para el desarrollo,

Considerando que las actividades operacionales para el desarrollo abarcan, entre otras, las actividades que, siendo por su naturaleza de cooperación para el desarrollo, tratan de movilizar o aumentar el potencial y las capacidades de los países para promover el desarrollo económico y social, y el bienestar, incluidas en particular, la transferencia de recursos a los países o regiones en desarrollo, en formas tangibles o intangibles,

Considerando que una parte considerable de los recursos mundiales, materiales y humanos sigue siendo desviada hacia la producción de armamentos, comprometiéndose la seguridad internacional y los esfuerzos por lograr un nuevo orden económico internacional, incluidas las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo, y exhortando a los gobiernos a que tomen medidas eficaces, en la esfera de un desarme real, que aumenten las posibilidades de asignar los recursos que ahora se utilizan con fines militares al desarrollo económico y social, especialmente al desarrollo de los países poco adelantados,

1. Toma nota con reconocimiento del informe del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional 1/;

2. Afirma que las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas deben hacer una contribución eficaz al desarrollo acelerado de los países en desarrollo y a la ejecución de la nueva estrategia internacional del desarrollo y, con ello, al establecimiento del nuevo orden económico internacional;

3. Expresa su grave preocupación ante el hecho de que las contribuciones financieras a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema no han aumentado sustancialmente ni alcanzado, en general, los objetivos establecidos por los órganos intergubernamentales competentes;

4. Reitera enérgicamente la necesidad de lograr un aumento sustancial y real de la corriente de recursos para las actividades operacionales en forma cada vez más previsible, permanente y segura;

5. Insta enérgicamente a todos los países donantes, especialmente a los países desarrollados cuya aportación general no guarda relación con su capacidad a que aumenten rápida y sustancialmente sus contribuciones a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema en forma cada vez más previsible, permanente y segura;

6. Insta a todos los países que estén en condiciones de hacerlo a que, al formular sus promesas de contribuciones, indiquen sus probables contribuciones a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema para un período de varios años, teniendo presente la necesidad de asegurar mayores recursos en valor real sobre una base cada vez más previsible, permanente y segura;

7. Invita a los órganos rectores de los órganos, organizaciones y organismos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas a que, según corresponda, examinen nuevos medios concretos de movilizar mayores recursos para las actividades operacionales para el desarrollo en forma cada vez más previsible, permanente y segura;

8. Invita a los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas a que, teniendo en cuenta la sección V del anexo a la resolución 32/197, formulen recomendaciones concretas sobre medidas para reducir los gastos administrativos y otros gastos de apoyo, así como para lograr la máxima uniformidad y coordinación de los procedimientos administrativos, financieros, presupuestarios, de personal y de planificación, y para mejorar los procedimientos relativos a proyectos en la ejecución de las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas;

9. Invita además al Secretario General y a los jefes de órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas a que adopten entre tanto todas las medidas posibles para mejorar los procedimientos de gestión, reducir los gastos administrativos y otros gastos de apoyo, y mejorar la eficacia general de la ejecución de programas y proyectos en la esfera de las actividades operacionales para el desarrollo, con miras a acrecentar la proporción de recursos disponibles para satisfacer las necesidades de desarrollo de los países en desarrollo;

10. Reafirma que, como se indica en la resolución 3405 (XXX), deben confiarse cada vez más a los gobiernos y las instituciones de los países receptores las responsabilidades de la ejecución de los proyectos y que, con tal fin, las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas deben, entre otras cosas, contribuir eficazmente a la capacitación del personal de los países receptores;

11. Insta a los gobiernos y a los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas a acelerar sus esfuerzos encaminados a la aplicación efectiva de la sección V del anexo a la resolución 32/197 y, en este contexto pide a los jefes de los órganos, organizaciones y organismos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas que sigan adoptando todas las medidas necesarias para mejorar la coherencia de las medidas y la integración eficaz a nivel nacional de los diversos insumos sectoriales del sistema de las Naciones Unidas, de conformidad con los objetivos y prioridades de los gobiernos interesados;

12. Acoge con satisfacción los progresos realizados en la aplicación del párrafo 34 del anexo a la resolución 32/197 de la Asamblea General y pide al Secretario General que concluya con la mayor rapidez posible el proceso de nombramiento de coordinadores residentes, tomando plenamente en consideración las disposiciones de la resolución 34/213 de la Asamblea General;

13. Decide llevar a cabo en 1983, y posteriormente cada tres años, una amplia revisión de la política relativa a las actividades operacionales sobre la base de un enfoque coherente, integrado y sistemático;

14. Decide examinar, en su próxima revisión amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo, la cuestión del establecimiento de un sólo órgano rector de las actividades operacionales de las Naciones Unidas para el desarrollo, de conformidad con el párrafo 35 del anexo a la resolución 32/197;

15. Pide al Secretario General que, a los efectos de la próxima revisión de política, encargue al Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional la preparación de un informe sobre las cuestiones de política relacionadas con las actividades operacionales para el desarrollo emprendidas por el sistema de las Naciones Unidas que se base en la metodología utilizada en su informe presentado en el actual período de sesiones y en las disposiciones de la presente resolución, así como en las opiniones y observaciones formuladas por las delegaciones acerca de la cuestión de las actividades operacionales para el desarrollo, tanto en el segundo período ordinario de sesiones de 1980 del Consejo Económico y Social como en el trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General, para su presentación a la Asamblea General por conducto del Consejo Económico y Social;

16. Pide al Director General que incluya también en su informe:

a) Las recomendaciones que se deriven del párrafo 7 de la presente resolución, junto con sus propias recomendaciones;

b) Una exposición más detallada respecto de la observación de que existen deficiencias en las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas, especialmente en relación con la reestructuración de las relaciones económicas

internacionales, y sugerencias sobre medios y arbitrios para subsanar esas deficiencias, de manera que el sistema de las Naciones Unidas resulte fortalecido y responda en mayor medida a las necesidades de los países en desarrollo;

17. Pide al Secretario General que confíe al Director General la presentación a la Asamblea General de un informe anual sobre las actividades operacionales para el desarrollo, que también deberá facilitarse a la Conferencia sobre promesas de contribuciones a las actividades para el desarrollo de las Naciones Unidas para su información, y que deberán incluir información estadística amplia relativa a todas las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas, incluida la información solicitada por la Asamblea General en el párrafo 31 del anexo a la resolución 32/197, que figura en los apéndices II y III del informe del Director General 1/, la cual deberá exponerse en mayor detalle a la luz de las obligaciones contraídas;

18. Pide además al Director General que, en su informe anual a la Asamblea en su trigésimo sexto período de sesiones, incluya información sobre los progresos realizados en relación con las invitaciones formuladas en el párrafo 9 supra, y que, en su informe anual a la Asamblea, en su trigésimo séptimo período de sesiones incluya las recomendaciones solicitadas en el párrafo 8 supra, junto con las suyas.

-----